

**Cour  
Pénale  
Internationale**



**International  
Criminal  
Court**

Original : **anglais**

N° : ICC-02/04-01/05

Date : 28 octobre 2008

**LA CHAMBRE PRÉLIMINAIRE II**

Composée comme suit : M. le juge Mauro Politi, juge président  
M. le juge Hans-Peter Kaul  
Mme la juge Ekaterina Trendafilova

**SITUATION EN OUGANDA**

**AFFAIRE**

***LE PROCUREUR c. JOSEPH KONY, VINCENT OTTI, OKOT ODHIAMBO et  
DOMINIC ONGWEN***

**Public**

**Élection du juge président de la Chambre préliminaire II**

Décision à notifier, conformément à la norme 31 du Règlement de la Cour, aux destinataires suivants :

**Le Bureau du Procureur**  
M. Luis Moreno-Ocampo  
Mme Fatou Bensouda

**Le conseil de la Défense**  
M<sup>e</sup> Michelyne C. St-Laurent  
M<sup>e</sup> Michiel Pestman

**Les représentants légaux des victimes**

**Les représentants légaux des demandeurs**

**Les victimes non représentées**

**Les demandeurs non représentés  
(participation/réparation)**

**Le Bureau du conseil public pour les victimes**  
Mme Paolina Massidda

**Le Bureau du conseil public pour la Défense**

**Les représentants des États**

*L'amicus curiae*

## **GREFFE**

---

---

**Le Greffier**  
Mme Silvana Arbia

**La Section d'appui à la Défense**

**L'Unité d'aide aux victimes et aux témoins**

**La Section de la détention**

**La Section de la participation des victimes et des réparations**

**Autres**

**Les juges de la Chambre préliminaire II** de la Cour pénale internationale (« la Chambre » et « la Cour »), devant élire un juge président,

**VU** la Décision relative à l'assignation de la situation en Ouganda à la Chambre préliminaire II, rendue par la Présidence le 5 juillet 2004<sup>1</sup>,

**VU** la décision portant constitution des chambres préliminaires, rendue par la Présidence le 24 octobre 2008 dans la situation en Ouganda<sup>2</sup> et dans l'affaire *Le Procureur c. Joseph Kony, Vincent Otti, Okot Odhiambo et Dominic Ongwen*<sup>3</sup>, par laquelle il a été décidé que la juge Fatoumata Dembele Diarra serait remplacée par le juge Hans-Peter Kaul au sein de la Chambre préliminaire II et que, partant, la Chambre serait composée du juge Hans-Peter Kaul, du juge Mauro Politi et de la juge Ekaterina Trendafilova,

**VU** la norme 13-2 du Règlement de la Cour, aux termes de laquelle les juges de chaque chambre préliminaire élisent en leur sein un juge président,

**VU** la réunion des juges de la Chambre tenue le 28 octobre 2008, au cours de laquelle il a été décidé que le juge Mauro Politi continuerait d'exercer les fonctions de juge président de la Chambre préliminaire II,

---

<sup>1</sup> ICC-02/04-1-tFR.

<sup>2</sup> ICC-Pres-02/08 (ICC-02/04-163).

<sup>3</sup> ICC-Pres-02/08 (ICC-02/04-01/05-323).

**LA CHAMBRE DÉCIDE** que le juge Mauro Politi est le juge président de la  
Chambre préliminaire II.

Fait en anglais et en français, la version anglaise faisant foi.

*/signé/*

**M. le juge Mauro Politi**  
**Juge président**

*/signé/*

**M. le juge Hans-Peter Kaul**

*/signé/*

**Mme la juge Ekaterina Trendafilova**

Fait le mardi 28 octobre 2008,

À La Haye (Pays-Bas)